2017 年度　文化庁委託「生活者としての外国人」のための日本語教育事業
地域日本語教育実践プログラム（B）【地域多文化共生人材育成事業】

2017年度ＫＩＥＡ

成果発表会

可児市国際交流協会（ＫＩＥＡ）が運営する外国人向けの全教室が、大集合します。
大人も子どもも学習者が一年間学習した成果を発表します。

2/4(日) 10:00～15:30

場所：可児市多文化共生センターフレビア
住所：可児市下恵土 1185-7（可児駅西側）TEL：0574-60-1200

屋外
ケータリングカー
多国籍の飲食販売

凡人社：日本語教育の書籍販売
（11:30～16:00）

第Ⅰ部（10:00～11:30）
文化庁委託事業事例報告
・ポートフォリオ、
日本語教室空白地域（坂祝町）、
災害時に伝わる「やさしい日本語」の取組
・日本語教室（土・日・中上級・子育て）

11:30～13:00
会場では、外国人を直接雇用した地域の企業２社が、企業側が求める人材を話したり、採用された職員が、雇用に至るまでの体験を話して下さいます。
日本語学習支援者の皆さま、今後の支援のあり方について、ヒントが生まれるかもしれませんよ！

第Ⅱ部（13:00～15:10）
ステージ発表
・就学前支援「ひよこ教室」
・小中学校就学支援「ゆめ教室Ⅱ」
・高校進学支援「さつき・かがやき教室」
・子どもの日本語「つばめ教室」
・日本語学習補習「きぼう教室小学・中学」
・子どもの母語教室「サシペレレ」

いろいろな国の方が日本の文化と日本語を頑張って、勉強しています

後援：可児市・可児市教育委員会
協力：可児自動車学校（ＫＤＳ）・あいおいニッセイ同和損害保険株式会社
主催：ＮＰＯ法人可児市国際交流協会

〒509-0203 可児市下恵土 1185-7
NPO法人可児市国際交流協会
TEL：0574－60－1200/60－1122/60－1230
Email：npokiea@ma.ctk.ne.jp
URL: http://www.ctk.ne.jp/～frevia/

2017年度文化庁委託「生活者としての外国人」のための日本語教育事業
地域日本語教育実践プログラム（B）【地域多文化共生人材育成事業】

2017 KIEA
Achievements Presentation

All the study support classes for foreigners carried out by Kani International Exchange Association will gather together. Adults and children will present their learnings and achievements throughout the year.

February 4 (Sunday) 10:00～15:30

Venue:Kani Multicultural Center FREVIA
Address: Kani City Shimoedo 1185-7（West of Kani Station）TEL:0574-60-1200

Food truck / stalls
Offering dishes from different countries

Bonjinsya：Selling of Japanese educational books
（11:30～16:00）

Part 1 (10:00～11:30)
Cultural Affairs case project report
- Portfolio, Area with no Japanese Classrooms（Sakahogi cho）, Simple Japanese to use during calamities,
- Japanese Class（Saturday・Sunday・Advanced・ Parenting / Child rearing class）

~11:30-13:00~
Representatives from two companies who directly employed a foreigner will be sharing about the characteristics of prospective employees that they are looking for. The employee who is currently working with them will also share his/her experiences before his/her employment.
This is a good opportunity for Japanese Class supporters to gain more ideas on what lessons to teach in the future.

Part 2 (13:00～15:10)
Cultural Affairs case project report
Stage presentation
- Preschool「Hiyoko Class」
- Elementary/Junior High School support class「Yume Class Ⅱ」
- Senior High School support class 「Satsuki, Kagayaki Class」
- Children's Japanese class「Tsubame Class」
- Japanese study support class「Kibou Class Elementary & Junior High School」
- Mother tongue children's class「Saciperere」

いろいろな国の方が日本の文化と日本語を頑張って、勉強しています

〒509-0203 Kani City Shimoedo 1185-7
NPO Kani International Exchange Association
TEL:0574-60-1200/60-1122/60-1230
Email:npokiea@ma.ctk.ne.jp
URL: http://www.ctk.ne.jp/～frevia/

Supported by: Kani City・Kani City Board of Education
Sponsored by：NPO Kani International Exchange association
Cooperation with：Kani Driving School（KDS）・Aioi Nissay Dowa Insurance

2017 年度文化庁委託「生活者としての外国人」のための日本語教育事業
地域日本語教育実践プログラム（B）【地域多文化共生人材育成事業】

Ano 2017 ＫＩＥＡ
Apresentação das salas de aula do KIEA

Apresentação das salas de aula que são administradas pela Associação de Intercâmbio Internacional de Kani（ＫＩＥＡ）

4 de fev(dom)10:00～15:30

Local: Centro de Coexistência Multicultural de Kani FREVIA
Endereço:Kani shi Shimoedo 1185-7（Atrás da estção de Kani）℡:0574-60-1200

Parte I(10:00～11:30)
Relatos dos Projetos da Secretaria da Cultura
- Portfólio

Aula da língua japonesa de outra região（Cidade de Sakahogui）
Como transmitir sobre catástrofe
Empenho「Como falar de maneira simples e fácil a língua japonesa」
- Curso básico da língua japonesa
（sáb • dom • curso elevado • curso voltado aos pais）

Barracas de comida
Pratos estrangeiros
Bonjinsha：Venda de livros voltados ao ensino e aprendizagem da língua japonesa
（11:30～16:00）

Parte II (13:00～15:10)
Apresentação de palco
- Apoio à crianças em idade pré-escolar「Sala Hiyoko」
- Apoio na educação de crianças do shogakko e chugakko「Sala Yume Ⅱ」
- Apoio para Ingresso no ensino médio「Sala Satsuki e Kagayaki」
- Aula de japonês para crianças「Sala Tsubame」
- Aulas de reforço「Sala Kibou para Shogakko e Chugakko
- Curso de Alfabetização em Português「Sacipererê」

11:30～13:00
Teremos a presença de 2 empresas que admitiram diretamente estrangeiros, e irão revelar o que exigem do funcionário.
E os funcionários destas empresas, falarão como foi o processo até a admissão.
Talvez seja uma oportunidade aos apoiadores do ensino da língua japonesa repensarem a maneira do ensinamento para estrageiros..

Patrocínio：Prefeitura de Kani • Comitê Educacional de kani
Colaboração：Auto Escola Kani（ＫＤＳ）• Empresa Seguradora Aioi Nissei
Realização：NPO Associação de Intercâmbio Internacional de Kani

〒509-0203 Kani shi Shimoedo 1185-7
NPO Associação de Intercâmbio Internacional de Kani
TEL:0574－60－1200/60－1122/60－1230
Email:npokiea@ma.ctk.ne.jp
URL: http://www.ctk.ne.jp/～frevia/